



Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2023
(OR. en)

16537/23

LIMITE

CORLX 1101
CFSP/PESC 1644
COEST 656
FIN 1273

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων
Θέμα:	Περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία — προκαταρκτικές κοινοποιήσεις

1. Στις 31 Ιουλίου 2014 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2014/512/ΚΕΠΠΑ και τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 833/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία. Η πλέον πρόσφατη παράταση των μέτρων αυτών, έως τις 31 Ιανουαρίου 2024, έλαβε χώρα με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/1517.
2. Στις 18 Δεκεμβρίου 2023 η Ομάδα «Σύμβουλοι εξωτερικών σχέσεων» (RELEX), συμφώνησε επί σχεδίου ανακοίνωσης προς δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα (σειρά C), και επί σχεδίων υποδειγμάτων επιστολών προκαταρκτικής κοινοποίησης, ως έχουν στα παραρτήματα του παρόντος σημειώματος.
3. Βάσει των ανωτέρω, η EMA καλείται:
 - να επιβεβαιώσει τη συμφωνία επί του σχεδίου ανακοίνωσης και επί των σχεδίων υποδειγμάτων επιστολών προκαταρκτικής κοινοποίησης,
 - να αποφασίσει, σύμφωνα με το άρθρο 12 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου, να προσφύγει το Συμβούλιο στη γραπτή διαδικασία προκειμένου να εγκρίνει:

- την ανακοίνωση ως έχει στο παράρτημα I του παρόντος σημειώματος,
- το σχέδιο υποδείγματος επιστολής προς τις οντότητες και/ή τους εκπροσώπους τους που ενδέχεται να ζητήσουν πρόσβαση στον φάκελό τους βάσει της ανακοίνωσης, ως έχει στο παράρτημα II του παρόντος σημειώματος,
- το σχέδιο υποδείγματος επιστολής προς τις οντότητες των οποίων η διεύθυνση είναι γνωστή, ως έχει στο παράρτημα III του παρόντος σημειώματος.

Ανακοίνωση υπόψη ορισμένων οντοτήτων έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2014/512/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 833/2014 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία

Οι ακόλουθες πληροφορίες τίθενται υπόψη των οντοτήτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΧ της απόφασης 2014/512/ΚΕΠΠΑ και στο παράρτημα XV του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 833/2014.

Το Συμβούλιο εξετάζει το ενδεχόμενο να διατηρήσει τα περιοριστικά μέτρα εις βάρος των εν λόγω οντοτήτων.

Οι οντότητες αυτές πληροφορούνται διά της παρούσης ότι, για να λάβουν τις πληροφορίες που αφορούν τη διατήρηση των περιοριστικών μέτρων, δύνανται να υποβάλουν στο Συμβούλιο αίτηση **έως τις 29 Δεκεμβρίου 2023** στην ακόλουθη διεύθυνση:

Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Γενική Γραμματεία

RELEX.1

Rue de la Loi / Wetstraat 175

1048 Brussels/Brussel

BELGIUM/BELGIË

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: sanctions@consilium.europa.eu

Draft model letter to entities and/or their representatives who may request access to their file on the basis of the notice

Dear Sir/Madam/Sirs,

The Council has included [name of entity] in Annex IX to Council Decision 2014/512/CFSP and in Annex XV to Council Regulation (EU) No 833/2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine.

The Council is envisaging maintaining the restrictive measures concerning [name of entity].

The relevant supporting document is enclosed herewith (WK xxxx/23). You are given access to this document only for the purpose of defending [name of entity's] interest with regard to its inclusion in the above-mentioned Annexes/articles ('privileged access'). It is not disclosed to the general public on the basis of Regulation (EC) No 1049/2001 and you must not make it public.

Any observations that you wish to make should be presented **before 9 January 2024** and sent to the following address:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

e-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Yours faithfully,

Draft model letter to entities for whom an address is available

Dear Sir/Madam/Sirs,

The Council has included [name of entity] in Annex VIII/IX/Article 4b to/of Council Decision 2014/512/CFSP and in Annex XIV/XV/Article 2e to/of Council Regulation (EU) No 833/2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine.

The Council is envisaging maintaining the restrictive measures concerning [name of entity].

The relevant supporting document is enclosed herewith (WK xxxx/23). You are given access to this document only for the purpose of defending [name of entity's] interest with regard to its inclusion in the above-mentioned Annexes/articles ('privileged access'). It is not disclosed to the general public on the basis of Regulation (EC) No 1049/2001 and you must not make it public.

Any observations that you wish to make should be presented **by 4 January 2024** and sent to the following address: Council of the European Union:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

e-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Yours faithfully,
